## グエン・スアン・フック・ベトナム首相訪日(交換文書①)



### 【ODA 有償資金協力】

·有償資金協力「ベンチェ省水管理計画」及び「ビエンホア市下水排水処理施設計画」交換公文(E/N)(注:2 案件で1本の交換公文)

【交換者】日本側:梅田駐ベトナム大使、 ベトナム側:ズン計画投資大臣

【概要】 <u>ベンチェ省水管理計画:</u>ベトナム南部ベンチェ省において塩水遡上制御施設の整備を行うことにより, 塩分濃度が低い農業用水の供給を通じた農業生産性の向上を図るもの。供与額242. 57 億円。

<u>ビエンホア市下水排水処理施設計画:</u>ベトナム南部ドンナイ省ビエンホア市において下水処理場を含む下水道システムを整備することにより、同市の下水道普及率の向上及びホーチミン市等の水道水源となるドンナイ川、ビエンホア市内の中小河川、水路の水質改善を図るもの。供与額247億円。

### <u>•有償資金協力「海上保安能力強化計画」交換公文(E/N)</u>

【交換者】 日本側:梅田駐ベトナム大使、 ベトナム側:ズン計画投資大臣

【概要】 ベトナム海上警察が運用する巡視船6隻を整備することにより、ベトナム国の領海、排他的経済 水域等における海難救助や海上法執行等、ベトナム海上警察が海上保安活動を適切に実施する ための能力向上を図るもの。供与額384.82億円。

## ·有償資金協力「ホアラック科学技術都市振興計画(第二期)」交換公文(E/N)及び借款契約(L/A)

【交換者】日本側:梅田駐ベトナム大使、 ベトナム側:ズン計画投資大臣

【概要】 ハノイ市ホアラック地区において,研究開発機能,教育訓練機能等からなる科学・産業技術集積拠点の基礎インフラを整備するもの。供与額128.65億円。

# グエン・スアン・フック・ベトナム首相訪日(交換文書②)



### 【ODA 無償資金協力】

·無償資金協力「人材育成奨学計画」交換公文(E/N)

【交換者】日本側:梅田駐ベトナム大使、ベトナム側:クオン駐日ベトナム大使

【概要】 ベトナムの指導者となることが期待される若手行政官等が,本邦大学院において学位(修士・博士)を取得することを支援することにより,ベトナムの開発課題の解決を図り,もって人的ネットワーク構築を通じた二国間関係の強化に寄与するもの。供与額7.41億円。

### <u>·無償資金協力「人材育成奨学計画(三年型)」交換公文(E/N)</u>

【交換者】日本側:梅田駐ベトナム大使、 ベトナム側:クオン駐日ベトナム大使

【概要】 ベトナムの指導者となることが期待される若手行政官等が,本邦大学院において学位(修士)を取得することを支援 することにより,ベトナムの開発課題の解決を図り,もって人的ネットワーク構築を通じた二国間関係の強化に寄与 するもの。供与額3.43億円。

# ・無償資金協力「水に関連する災害管理情報システムを用いた緊急のダムの運用及び効果的な洪水管理計画」交換公文(E/N)

【交換者】日本側:梅田駐ベトナム大使、 ベトナム側:クオン駐日ベトナム大使

【概要】 フォン川流域において水文観測機材,ダム管理用機材,水災害管理情報システムを整備するとともに,ハノイの農業農村開発省水資源総局において水災害管理情報システムの表示装置を整備するもの。供与額18.44億円。

# グエン・スアン・フック・ベトナム首相訪日(交換文書③)



#### - 外国人技能実習制度に関する二国間取決め

【交換者】日本側: 塩崎厚生労働大臣、 ベトナム側: ズン労働・傷病兵・社会問題大臣

【概要】 技能実習生の送出し及び受入れに関する約束を定めることによって、ベトナムへの技能等の移転を適正かつ円滑に行うことを目的とするもの。両国における認定事務の適切な実施や、両国間における技能実習制度に関する情報 交換、定期的な意見交換の開催を約束している。

## ・文部科学省とベトナム社会主義共和国文化スポーツ観光省との間でのスポーツ分野に関する協力覚書

【交換者】日本側:水落文部科学副大臣、 ベトナム側:ハイ文化スポーツ観光副大臣

【概要】 両国間における国際的な会議での相互交流、スポーツプログラム交流、スポーツ分野における資料(音声、映像、 文献、出版物)や経験の交換、スポーツ関係者のトレーニング分野における相互交流、ハイパフォーマンススポーツ、 スポーツ医学、アンチ・ドーピング、女性スポーツ等の領域における協力の促進。

# ・港湾施設の国家技術基準策定における協力に係る覚書及び国土交通省と交通運輸省との間の高速道路PPPプロジェクトに関する協力に係る覚書

【交換者】大野国土交通大臣政務官、 ベトナム側:ドン交通運輸副大臣

【概要】 <u>港湾施設の国家技術基準策定における協力に係る覚書</u>:ベトナム国の港湾の設計、施工、維持管理のための新しい 国家技術基準の策定を相互に協力して行うことを目的としたもの。

高速道路PPPプロジェクトに関する協力に係る覚書:ベトナム国における高速道路プロジェクトでの官民連携型 (PPP)事業の実施に向けた二国間協力を推進することを目的としたもの。

# グエン・スアン・フック・ベトナム首相訪日(交換文書4)



・日本国及びベトナム社会主義共和国の貿易及び経済関連分野の協力関係の一層の強化に関する日本貿易 振興機構とベトナム社会主義共和国商工省との間の協力覚書

【交換者】 日本側:日本貿易振興機構、 ベトナム側:アイン商工大臣

【概要】 この協力覚書は、その枠組みに基づき、両者の協力分野を広げ、それぞれの国内法の範囲内において主に二国間 の貿易及び経済関連の協力の促進を目指すことを目的とする。

・医療法人社団KNIとベトドク病院の間のリハビリテーション、脳神経外科の技術協力についての合意書

【交換者】日本側:北原医療法人社団KNI理事長、 ベトナム側:ベトドク病院

【概要】 医療法人社団KNIがベトドク第一病院及び第二病院に対し、リハビリテーション・脳神経外科・一般医療についての 支援と技術指導、リハビリテーションについての運営・教育システムの構築と提供を通し、アジアのリハビリテーション・自立支援介護サービスに携わる人材の研修、教育の中核拠点とすることを検討するもの。

【今次フック首相の訪日に合わせ署名された文書】

・低炭素成長パートナーシップに関する日・ベトナム間の協力覚書の更新